



## Patrozinium

Am 26. September feiern die beiden Pfarreien St. Mauritius Emmen und Bruder Klaus ihr Patronatsfest. **Seiten 1, 2 und 5**

## Schöpfungszeit

Das Motto der diesjährigen Schöpfungszeit lautet «Damit Ströme lebendigen Wassers fliessen». **Seiten 3 und 4**

## Einsetzungsfeier

Die Einsetzung von Pastoralraumleiter und Diakon David Rüegg und dem Pastoralraumteam wurde würdig gefeiert. **Seite 6**

## Covid-Zertifikatspflicht

Informationen zur Zertifikatspflicht und zu den Covid-Schutzmassnahmen in den Gottesdiensten finden sich auf **Seite 8**



«füreinander.miteinander.» – Dorothee und Bruder Klaus leben es uns vor. Foto: L. Scherer

## «Mein Herr und mein Gott...»

**Alle Veranstaltungen im Jubiläumsjahr «50 Jahre Pfarrei Bruder Klaus» stehen unter dem Motto «füreinander.miteinander.».** Einen besonderen Höhepunkt des Jubiläumsjahrs feiert die Pfarrei am Sonntag, 26. September, am Fest des heiligen Bruder Klaus, ihres Kirchenpatrons.

Ein Patrozinium – oder Patronatsfest – ist für jede Pfarrei ein ganz besonderer Tag. Das Besinnen auf die Wurzeln und den Grund des gemeinsamen Weges als Christen stiftet Identität und Zusammenhalt. Eine Getaufte, ein Getaufter ist nie allein auf dem Weg, sondern ist eingebunden in eine grosse, starke Gemeinschaft. Vorbilder, wie es der heilige Bruder Klaus und seine Frau Dorothee sind, helfen, sich immer wieder von Neuem auf den persönlichen und gemeinsamen Glaubensweg zu besinnen und diesen zu vertiefen.

**Heiliger Bruder Klaus vom Ranft**  
Nicht umsonst haben die Pfarreiangehörigen vor 50 Jahren beschlossen, die Pfarrei dem Schweizer Nationalheiligen Bruder Klaus zu widmen. Mit ihm, dem Einsiedler im Ranft, dem Politiker und Friedensstifter, fühlen und fühlen sie sich bis heute verbunden. Seine innige Verbundenheit mit Gott, sein einfaches und genussames Leben, seine Visionen und Träume, regen auch Christen von heute zum Nachdenken und zur Nachahmung an. Seine Klause im Flüeli-Ranft ist ein besonderer Kraftort inmitten der Schweiz.

**Das Patrozinium im Jubiläumsjahr**  
In diesem Jahr hat das Patrozinium eine noch grössere Bedeutung, weil im Jubiläumsjahr ehemalige und aktuelle Seelsorgerinnen und Seelsorger sowie Mitarbeitende aus den letzten 50 Jahren zum Festgottesdienst eingela-

den sind. Auch das gesellige Miteinander wird gepflegt bei einem feinen Apéro riche. Für diesen Anlass gilt für alle ab 16 Jahren die Covid-Zertifikatspflicht.

Möge dieses Fest die Gemeinschaft mit Gott, mit dem heiligen Bruder Klaus und seiner Dorothee und unter den Menschen der Pfarrei stärken.

*Ulrike Zimmermann*



Ulrike Zimmermann ist Pfarreiseelsorgerin in Bruder Klaus und Gerliswil.

## Kontakt

### Pfarrei Emmen

Kirchfeldstrasse 2, 6032 Emmen  
Telefon 041 552 60 10  
pfarrei.emmen@  
kath.emmen-rothenburg.ch  
www.kath.emmen-rothenburg.ch

David Rüeggsegger, Pastoralraumleiter  
John Vara, Priester  
Matthias Vomstein, Diakon  
(Ansprechperson)  
Gabi Kuhn, Pfarreiseelsorgerin i. A.  
Gabriela Inäbnit, Pfarreiseelsorgerin

### Pfarreizentrum

Kirchfeldstrasse 10, 6032 Emmen  
Reservierungen: 041 552 60 17  
Hauswart/Sakristan: Hubert Bühler

### Pfarreisekretariat

Brigitte Stücheli  
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch  
und Donnerstag, 08.00–11.30  
Dienstag, 13.30–16.30

## Gottesdienste

Rot: mit Zertifikatspflicht

### Samstag, 25. September

10.00 Kinderkirche «Spuuretrockli»

### Sonntag, 26. September

Patrozinium

09.45 Eucharistiefeier

Mitwirkung: Mauritius-Chor Emmen

Gabe: Ministranten Emmen

12.00 Eucharistiefeier der MCPL

### Donnerstag, 30. September

09.15 Wortgottesfeier mit Kommunion

### Sonntag, 3. Oktober

09.45 Wortgottesfeier mit Kommunion

Gabe: Diözesanes Kirchenopfer

12.00 Eucharistiefeier der MCPL

### Donnerstag, 7. Oktober

09.15 Wortgottesfeier mit Kommunion

Wer für die Gestaltung der Gottesdienste verantwortlich ist, findet sich unter [www.kath.emmen-rothenburg.ch](http://www.kath.emmen-rothenburg.ch)

## Bei Mauritius zu Besuch



Basilika und Abtei in St-Maurice (VS). Foto: M. Vomstein

Am Sonntag, 26. September feiert die Emmer Pfarrei ihren Patron, den heiligen Mauritius. Der römische Soldat aus dem 3. Jahrhundert steht vor allem auch für die Anfänge des Christentums hierzulande.

mv. Seine Spuren führen in den Walliser Pilgerort St-Maurice. Die Abtei der Augustiner-Chorherren gilt mit 1500 Jahren als ältestes Kloster des Abendlandes, das ohne Unterbrechung besteht.

### Märtyrer-Verehrung

Der heilige Theodul (Theodor), Bischof von Martigny, überführte die Reliquien von Mauritius, Urs, Viktor und weiterer Märtyrer um

380 in die grossen Höhlen am Fuss des Felsentors, wo die Rhone das Wallis verlässt. Diese Märtyrer waren Soldaten der Thebäischen Legion, stammten also aus dem ägyptischen Theben (heute Luxor). Die jungen Christen blieben ihrem christlichen Glauben treu und widerstanden dem heidnischen Kaiserkult. Ihr Bekenntnis bezahlten sie mit dem Leben.

### Adieu Annalisa Maggiore

Im Gottesdienst um 09.45 singt der Mauritius-Chor Emmen die Missa Festiva von Christopher Tambling. Zum letzten Mal, nach 18 Jahren, wird Annalisa Maggiore den Chor dirigieren. Es gilt die Covid-Zertifikatspflicht.

## Heilige Erzengel

Am 29. September begeht die katholische Kirche das «Erzengel-fest». Als Erzengel werden Engel bezeichnet, die eine führende Stellung einnehmen.

Gregor der Grosse erklärte 591 in einer Predigt, es sei die Aufgabe der Erzengel, grosse Ereignisse anzukündigen, so zum Beispiel die Geburt des Erlösers. Michael, Gabriel und Raphael werden in der Bibel genannt. Ihre Namen weisen auf ihre Aufgaben hin. Der

Namensteil «el» heisst «Gott». Michael bedeutet «Wer ist wie Gott?» und Gabriel «Meine Kraft ist Gott». Raphael ist im Buch Tobit der Engel, der Tobias begleitet und seine Frau und seinen Vater heilt. Auch heute schenken die Erzengel Trost, wie es sich bei einem Krankenbesuch zeigte: Die frisch operierte Frau hielt einen kleinen Holzengel in der Hand. Auf ihm stand: «Raphael: Gott heilt».

Gabriela Inäbnit

### Rosenkranzgebet

Jeden Donnerstag, 08.45 in der Pfarrkirche St. Mauritius Emmen

### Jahrzeit

Sonntag, 26. September, 09.45:  
Hans Buchmann-Kirchhofer

### Todesfälle

12. Sept. Robert Niederberger (1927)  
14. Sept. Johann Wanner (1935)

### Taufen

4. Sept. Rafael Barão Rodrigues  
12. Sept. Joana Gaspar Matilde

### Fastenopfer-Spenden

Spenden an das Fastenopfer können direkt auf PC 60-19191-7 mit dem Vermerk «Pfarrei St. Mauritius Emmen» eingezahlt werden.

### Osterkerzen

Osterkerzen für zu Hause können das ganze Jahr für 15 Franken im Pfarreisekretariat bezogen werden.

### Kondolenzkarten

Ein grosses Sortiment an Kondolenzkarten ist im Pfarreisekretariat erhältlich.

## Agenda

### Kinderkirche «Spuuretrockli»

Samstag, 25. September, 10.00

Pfarrkirche St. Mauritius Emmen

für Familien mit Kindern bis 8 Jahre

Frauenbund Emmen

### Besichtigung Obergrundhof

Dienstag, 28. September, 14.00–16.00

Familie Schmid zeigt ihren Bauernhof sowie den Hofladen.

Kosten: 5 Franken

Anmeldung bis 24. September an Jessica Böse, Telefon 079 377 68 70

## Kontakt

### Pfarrei St. Maria

Seetalstrasse 18, 6020 Emmenbrücke  
Telefon 041 552 60 30  
pfarrei.santamaria@  
kath.emmen-rothenburg.ch  
www.kath.emmen-rothenburg.ch

David Rügsegger, Pastoralraumleiter  
John Vara, Priester  
Gabriela Inäbnit, Pfarreiseelsorgerin  
(Ansprechperson)  
Matthias Vomstein, Diakon  
Gabi Kuhn, Pfarreiseelsorgerin i. A.

### Pfarreizentrum

Seetalstrasse 18, 6020 Emmenbrücke  
Reservierungen: 041 552 60 36  
Hauswart/Sakristan: Roger Amstutz

### Pfarreisekretariat

Brigitte Steiner, Karin Köchli  
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch  
und Donnerstag, 13.30–16.30  
Dienstag und Freitag, 08.00–11.30

## Gottesdienste

### Freitag, 24. September

09.15 Eucharistiefeier

### Samstag, 25. September

18.00 Eucharistiefeier

Gabe: Zentralschweizerische Fürsorge  
für Gehörlose

### Sonntag, 26. September

08.30 Eucharistiefeier der MCLI

10.00 Eucharistiefeier der MCLI

### Mittwoch, 29. September

18.30 Eucharistiefeier der MCLI

### Freitag, 1. Oktober

09.15 Eucharistiefeier

(Aussetzung, Anbetung und Beichte  
entfallen)

### Samstag, 2. Oktober

18.00 Wortgottesfeier mit Kommunion

Gabe: Diözesanes Kirchenopfer

### Sonntag, 3. Oktober

08.30 Eucharistiefeier der MCLI

10.00 Eucharistiefeier der MCLI

### Mittwoch, 6. Oktober

18.30 Eucharistiefeier der MCLI

Wer für die Gestaltung der Gottesdienste  
verantwortlich ist, findet sich unter  
www.kath.emmen-rothenburg.ch

# Lebendiges Wasser



Dundelbach-Wasserfall bei Lungern. Foto: S. Inäbnit

«Damit Ströme lebendigen Wassers fließen» ist das Motto der diesjährigen Schöpfungszeit. Diese ökumenische Initiative verbindet die Kirchen von Österreich, Deutschland und der Schweiz.

gi/oeku. Die Alpen sind das Wasserschlösschen vieler europäischer Staaten. In den Seen sammelt sich das Wasser, das Länder und Menschen verbindet. Die Verteilung dieses Elements ist diesen Sommer aus dem Gleichgewicht geraten. Diese Erfahrung fordert zum Beten und Handeln heraus. Die Schöpfungszeit bietet Gelegen-

heit, für das Geschenk des Wassers zu danken und dafür zu sorgen, dass lebendiges Wasser auch in Zukunft fließen kann. Die Schöpfungszeit dauert vom 1. September bis zum 4. Oktober. Der 1. September gilt bei den orthodoxen Kirchen und der römisch-katholischen Kirche als der Tag der Schöpfung. Der 4. Oktober ist der Gedenktag des Franz von Assisi. Die Schöpfungszeit schliesst auch den Betttag und vielerorts das Erntedankfest mit ein. Wertvolle Gedanken und Anregungen finden sich unter [www.schoepfungszeit.ch](http://www.schoepfungszeit.ch).

## Antoniuskasse

Der heilige Antonius wird von vielen Menschen um Hilfe angerufen, wenn sie etwas Wichtiges verloren haben. Wenn das Verlorene wieder gefunden wird, legen sie voller Dankbarkeit Geld in die Antoniuskasse ihrer Kirche. Was geschieht mit dem Geld?

gk. Die Richtlinien des Bistums Basel im Zusammenhang mit kirchlichen Geldern verlangen Transparenz: Die Leitungspersonen der Pfarreien sind verpflichtet, eine detaillierte Buchhaltung

über die Verwendung der kirchlichen Gelder zu führen.

### Verwendungszweck

Weiter legen die Bistumsrichtlinien klar fest, dass die Erträge aus der Antoniuskasse für soziale Zwecke in der Pfarrei, in der Bistumsregion oder Weltkirche zu verwenden sind. Konkret wurden in der Pfarrei St. Maria zum Beispiel Lagerbeiträge für das Sommerlager der Jubla bezahlt, welche von den Familien nicht getragen werden konnten.

### Rosenkranzgebet

Jeden Freitag, 08.40 in der Pfarrkirche St. Maria

### Taufe

4. Sept. Leonardo Di Vita

### Gaben

7. Aug.	SAO Association – für Frauen auf der Flucht	106.65
14. Aug.	Kantonale Kollekte	110.80
22. Aug.	Ministranten St. Maria	182.25
28. Aug.	Caritas Schweiz	105.20

### Osterkerzen

Die von der Jubla gefertigten Osterkerzen können das ganze Jahr für 15 Franken im Pfarreisekretariat bezogen werden.

### Kondolenzkarten

Eine grosse Auswahl an Kondolenzkarten der Aktion zöndhölzli ist im Pfarreisekretariat erhältlich.

### Aktion zöndhölzli

Informationen zum diesjährigen Projekt finden sich im Schriftenstand in der Pfarrkirche. Spendenkonto: Valiant Bank, 3001 Bern, PC 30-38112-0, IBAN CH26 0630 0016 1837 7880 2

## Agenda

### Kinderkirche «Spuuretrockli»

Samstag, 25. September, 10.00

Pfarrkirche St. Mauritius Emmen für Familien mit Kindern bis 8 Jahre

### Anlass mit Zertifikatspflicht

### Handarbeitstreff

Freitag, 24. September 13.30–16.30

Pfarreizentrum St. Maria

## Kontakt

### Pfarrei Gerliswil

Gerliswilstrasse 73a, 6020 Emmenbrücke  
Telefon 041 552 60 20  
pfarrei.gerliswil@  
kath.emmen-rothenburg.ch  
www.kath.emmen-rothenburg.ch

David Rügsegger, Pastoralraumleiter  
John Vara, Priester  
Jacqueline Meier, Pfarreiseelsorgerin  
(Ansprechperson)  
Walter Amstad, Betagtenseelsorger  
Ulrike Zimmermann, Pfarreiseelsorgerin  
Matthias Vomstein, Diakon

### Pfarreizentrum

Schulhausstrasse 4, 6020 Emmenbrücke  
Reservierungen: 041 552 60 20  
Hauswart/Sakristan: Fredi Marbach

### Pfarreisekretariat

Sandra Mollet und Corneliamaaria Vögeli  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag,  
08.00–11.30 und 13.30–16.00  
4. bis 15. Oktober, vormittags

## Gottesdienste

Rot: mit Zertifikatspflicht

### Samstag, 25. September

10.00 Kinderkirche «Gwundertüte»

### Sonntag, 26. September

10.00 Wortgottesfeier mit Kommunion

Gabe: migratio

13.30 Eucharistiefeier der MKSH

### Dienstag, 28. September

09.15 Wortgottesfeier mit Kommunion,  
Schooswald

### Mittwoch, 29. September

09.15 Wortgottesfeier mit Kommunion  
und Gedächtnis der Frauengemeinschaft

### Sonntag, 3. Oktober

10.00 Ökumenischer Gottesdienst zum  
Erntedank in der Reformierten Kirche  
Gerliswil, Erlenstrasse 31

anschliessend «Apéro to go»

Gabe: Ökumenische Arbeits-  
gemeinschaft Kirche und Umwelt

### Dienstag, 5. Oktober

09.15 Eucharistiefeier, Schooswald

Wer für die Gestaltung der Gottesdienste  
verantwortlich ist, findet sich unter  
www.kath.emmen-rothenburg.ch

## Erntedank



Erntedank 2019 in der Reformierten Kirche Gerliswil. Foto: A. Baumann

**Am Sonntag, 3. Oktober, 10.00**  
**findet in der Reformierten Kirche**  
**Gerliswil ein ökumenischer Ernte-**  
**dankgottesdienst mit Andreas**  
**Baumann und Walter Amstad**  
**statt.**

wa. Die Schöpfungszeit (1. Sep-  
tember bis 4. Oktober) von oeku  
Kirche und Umwelt steht dieses  
Jahr unter dem Thema «Damit  
Ströme lebendigen Wassers flies-  
sen». Der Leitvers stammt aus  
dem Buch der Psalmen: «Du  
tränkst die Berge aus deinen  
Kammern, aus deinen Wolken  
wird die Erde satt» (Ps 104, 13).

### Sommer mit viel Wasser

In diesem Sommer wurde die  
Erde mancherorts mehr als satt  
vom Wasser. Wasser, viel zu viel  
Wasser verursachte verheerende  
Überschwemmungen und Zerstö-  
rung, riss Menschen in den Tod  
und hinterliess vielerorts Ohn-  
macht. In solchen Momenten fällt  
es schwer, das Wasser zu loben,  
wie es Franz von Assisi in seinem  
berühmten Sonnengesang tat:  
«Sei gepriesen, mein Gott, für  
Schwester Wasser: Ganz nützlich  
ist sie, schlicht, kostbar und rein!»

### Wasser ist Leben

Es stimmt aber auch: Ohne Was-  
ser gibt es kein Leben. Ohne Was-  
ser verwelken die Blumen und  
sterben die Keime. Ohne Wasser

verschmachten Mensch und Tier.  
Im Wasser ist Leben. Das Wasser  
in seiner ganzen Zwiespältigkeit,  
wie es bereits schon in der Bibel  
beschrieben wird, ist Thema in  
diesem Erntedankgottesdienst.

### Musik im Gottesdienst

Musikalisch wird der Gottes-  
dienst mitgestaltet vom Kir-  
chenchor Gerliswil und der  
Jodelgruppe des Trachtenchores  
Eschenbach unter der Leitung von  
Christina Oehen.

### «Apéro to go»

Apéro wird mitgegeben und kann  
bei gutem Wetter draussen vor der  
Kirche konsumiert werden.

Um Anmeldung wird gebeten  
beim Reformierten Pfarramt Ger-  
liswil, Telefon 041 280 15 71 oder  
andreas.baumann@reflu.ch. An-  
meldeschluss ist der 28. Septem-  
ber, um 17.00. Es gilt die Covid-  
Zertifikatspflicht!

### Ermutigende Worte auf den Weg

Ihr, die ihr hungert und dürstet  
nach seiner Vergebung, freut euch,  
weil er euch vergibt.

Ihr, die ihr hungert und dürstet  
nach seiner Gegenwart, freut  
euch, denn er kommt, um in euch  
zu wohnen und zu wirken.

Ihr, die ihr hungert und dürstet  
nach Gerechtigkeit, freut euch,  
denn ihr werdet gesättigt werden.  
Amen.

## Rosenkranzgebet

Jeden Montag und Freitag, 15.00 in der  
Schooswaldkapelle

## Jahrzeiten

Sonntag, 3. Oktober, 10.00:

Katharina und David Schürmann-  
Scherer und Familie; Adelbert Koch-Bär  
und Tochter Rahel, Gottfried und Frieda  
Koch-Marbach; Maria und Mauritz  
Ludin-Stirnimann

## Todesfälle

25. Aug. Hermann Wipf (1933)  
Markus Debon (1958)

## Taufen

20. Juni Joana Mary Kunz  
3. Juli Ophelia Grüter  
7. Aug. Claudio Nicolin  
5. Sept. Leana Rrustemi

## Agenda

### Kinderkirche

Samstag, 25. September, 10.00

Pfarrkirche Gerliswil

für Familien mit Kindern bis 8 Jahre

Frauengemeinschaft

### Kreative Frauenrunde

Mittwoch, 29. September, 13.30

Pfarrhausstube Gerliswil

Treffpunkt zum Stricken und Hand-  
arbeiten

## Kontakt

### Pfarrei Bruder Klaus

Hinter-Listrig 1, 6020 Emmenbrücke  
Telefon 041 552 60 40  
pfarrei.bruderklaus@  
kath.emmen-rothenburg.ch  
www.kath.emmen-rothenburg.ch

David Rüeeggsegger, Pastoralraumleiter  
John Vara, Priester  
Ulrike Zimmermann, Pfarreiseelsorgerin  
(Ansprechperson)  
Matthias Vomstein, Diakon  
Hans Bättig, mitarbeitender Priester

### Pfarreizentrum

Hinter-Listrig 1a, 6020 Emmenbrücke  
Reservierungen: 041 552 60 40  
Hauswart/Sakristan: Robi Schmidlin

### Pfarreisekretariat

Lisbeth Scherer, Regula Meier  
Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch  
und Donnerstag, 08.00–11.30 und  
13.30–17.00  
Dienstag und Freitag, 08.00–11.30

## Gottesdienste

Rot: mit Zertifikatspflicht

### Sonntag, 26. September

26. Sonntag im Jahreskreis  
10.00 Festgottesdienst zum Patrozinium  
Mitwirkung: Basement Roots und  
Kirchenchor  
Gabe: Aktion «!»

### Mittwoch, 29. September

09.15 Wortgottesfeier mit Kommunion  
Geburtstags-Dank-Gottesdienst

### Samstag, 2. Oktober

08.00 Lagersegnen  
17.00 Eucharistiefeier  
Dreissigster für Martha Banz-Nufer  
Gabe: Diözesanes Kirchenopfer

### Mittwoch, 6. Oktober

09.15 Eucharistiefeier

Wer für die Gestaltung der Gottesdienste  
verantwortlich ist, findet sich unter  
www.kath.emmen-rothenburg.ch

# Pfarrei feiert Patrozinium



Der Heilige vom Ranft, Bruder Klaus, ist Patron der Pfarrei. Foto: K. Brun

**Am Sonntag, 26. September feiert die Pfarrei Bruder Klaus mit dem Patrozinium, neben den vielen tolen Jubiläumsanlässen das ganze Jahr über, einen weiteren Höhepunkt.**

uz. «miteinander.füreinander.» lautet das Motto des 50-Jahr-Jubiläums der Pfarrei Bruder Klaus. Der Heilige vom Ranft, der Patron der Pfarrei, und seine Frau Dorothee stehen im Mittelpunkt dieses Tages.

### Festgottesdienst

Um 10.00 beginnt in der Pfarrkirche der feierliche Festgottesdienst. Die Festpredigt hält Pastoralraumleiter David Rüeeggsegger. Musikalisch gestalten der Kirchenchor unter der Leitung von Fausto Corbo, Organistin Erzsèbet Achim und die Band Basement Roots den Gottesdienst mit einem Mix aus Reggae und Kirchenchorgesang. Besonders eingeladen wurden die ehemaligen Seelsorgerinnen und Seelsorger sowie Mitarbeitende, die in den letzten 50 Jahren in der Pfarrei Bruder Klaus wirkten. Aufgrund der neusten Bestimmungen des Bundes kann der Gottesdienst nur mit einem Covid-Zertifikat (ab 16 Jahren) und gültigem Ausweis besucht werden.

### Miteinander feiern

Im Anschluss an den Gottesdienst sind Jung und Alt herzlich zu einem Apéro riche auf dem Kirchenplatz sowie in den Dorothee-Saal eingeladen, der von der Caritas Luzern und dem Pfarreirat Gerliswil serviert wird.

### Alle sind herzlich eingeladen

Das Organisationskomitee hofft mit vielen Teilnehmenden fröhliche und unbeschwerte Stunden zu verbringen.

### Abschied von Fausto Corbo

Während der vergangenen 16 Jahre hat Fausto Corbo aus Rothenburg den Kirchenchor Bruder Klaus geleitet und dirigiert. Er hat es verstanden, die Sängerinnen und Sänger zu motivieren und gemeinsam «Gott zur Ehre – den Menschen zur Freude» zu singen. Nun übernimmt Fausto Corbo neue Aufgaben. Das Patrozinium wird sein letzter Gottesdienst zusammen mit dem Kirchenchor sein. Die Pfarrei dankt ihm herzlich für sein Engagement und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.

Ulrike Zimmermann,  
Präses Kirchenchor

### Rosenkranzgebet

Jeden Dienstag, 18.00 in der Pfarrkirche  
Bruder Klaus

### Jahrzeit

Samstag, 2. Oktober, 17.00:  
Marie Portmann-Frei

### Taufen

4. Sept. Matteo Machado  
5. Sept. Nora Ghirardi

### Todesfälle

3. Sept. Elisabeth Hess-Stalder (1942)  
5. Sept. Martha Banz-Nufer (1941)

## Agenda

### Mütter-/Väterberatung

Montag, 4. Oktober, 13.30–16.30  
Pfarreizentrum Bruder Klaus  
Anmeldung: Montag bis Freitag,  
08.00–11.00, Telefon 041 208 73 33

### Anlässe mit Zertifikatspflicht

### Referat und Diskussion

Samstag, 9. Oktober, 17.00  
Pfarrkirche Bruder Klaus, Dorothee-Saal  
Zum Thema «Im Dialog mit den Menschen über Gott und die Welt» wird Otto Neubauer, österreichischer Theologe, Pädagoge und Buchautor, den Gottesdienst mitgestalten und zum Referat mit Workshop sowie Diskussion einladen.

### Mittagstisch

Dienstag, 19. Oktober, 12.00  
Dorothee-Saal  
Anmeldung bis Donnerstag, 14. Oktober  
an das Pfarreisekretariat, Telefon  
041 552 60 40 oder E-Mail pfarrei.  
bruderklaus@kath.emmen-rothenburg.ch

### Filmkonzert «Golddrausch»

Freitag, 19. November, 19.30  
Pfarrkirche Bruder Klaus  
Für das Filmkonzert «Golddrausch» mit dem 21st Century Chamber Orchestra können online über die Webseite der Pfarrei Bruder Klaus unter www.kath.emmen-rothenburg.ch (mit Platzauswahl), per E-Mail an pfarrei.bruderklaus@kath.emmen-rothenburg.ch oder telefonisch unter 041 552 60 40 Tickets bestellt werden.

## Kontakt Rothenburg

### Pfarrei St. Barbara

Flecken 34, 6023 Rothenburg  
Telefon 041 280 13 28  
sekretariat@pfarrei-rothenburg.ch  
www.kath.emmen-rothenburg.ch

David Rügsegger, Pastoralraumleiter  
John Vara, Priester  
Franziska Stadler, Pfarreiseelsorgerin  
(Ansprechperson)  
Claudia Ernst, Leitende Katechetin

### Pfarreisekretariat

Monika Wigger, Esther Häfliger  
Öffnungszeiten:  
Montag, Freitag, 13.30–17.00;  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag,  
08.00–11.00

## Gottesdienste

Rot: mit Zertifikatspflicht

### Samstag, 25. September

18.30 Wort und Kommunion

### Sonntag, 26. September

10.00 Wort und Kommunion

Gabe: Migratio

### Montag, 27. September

19.00 Schöpfungsandacht in Rüeckringen

### Donnerstag, 30. September

18.00 Eucharistie in Bertiswil

### Samstag, 2. Oktober

18.30 Eucharistie

### Sonntag, 3. Oktober

10.00 Eucharistie

Gabe: oeku Kirche und Umwelt

### Donnerstag, 7. Oktober

18.00 Eucharistie in Bertiswil

### Erntedankfeiern

Am 25. und 26. September werden zwei Erntedankgottesdienste gefeiert. Die Kirche wird für diese Feiern von Bäuerinnen der Umgebung festlich geschmückt.

Am Sonntag steht für alle Kinder die Gschechte-Cheschte im Öki offen.

Im Anschluss an den Sonntagsgottesdienst wird Most ausgeschenkt und bei trockener Witterung singt der Jodlerklub Burgfründe.

## Einsetzungsfeier

Am sommerlich warmen Samstagabend, 21. August feierte der Pastoralraum Emmen-Rothenburg die Einsetzung von Pastoralraumleiter und Diakon David Rügsegger und dem Pastoralraumteam. David Rügsegger tritt die Nachfolge von Pfarrer Kurt Schaller an, der nach Zug wechselt.

Priester John Vara begrüßte alle Anwesenden sowie Dr. Brigitte Glur, Regionalverantwortliche des Bischofsvikariats St. Viktor. Brigitte Glur überbrachte im Namen von Bischof Felix herzliche Segenswünsche. Mit den Worten «Ja, ich will» würdigte sie die zahlreichen Engagierten, die sich in vielfältiger Weise in der Kirche einbringen. Bewusst entschieden sie sich, tatkräftig mitzuwirken als Mitarbeitende oder Freiwillige. Auch David Rügsegger entschied sich, eine besondere Verantwortung im kirchlichen Dienst zu übernehmen und sich als Pastoralraumleiter zur Verfügung zu stellen. Er bezeugte dies mit der Unterzeichnung des Glaubensbekenntnisses.

### Jeder Schritt zählt

Brigitte Glur gratulierte David Rügsegger zur offiziellen Einset-



Brigitte Glur überreicht David Rügsegger eine Ikone der Baldegger Schwestern.  
Foto: W. Muther

zung als Pastoralraumleiter und überreichte ihm als Geschenk eine Ikone der Baldegger Schwestern. Diese soll die Weisheit und Kraft des Heiligen Geistes spürbar machen. Mit den Worten des afrikanischen Sprichworts «Wenn viele kleine Leute an vielen kleinen Orten viele kleine Dinge tun, können sie das Gesicht unserer Welt verändern» ermutigte Brigitte Glur den Pastoralraumleiter, das Pastoralraumteam und die Pfarreiangehörigen, im Kleinen zu beginnen, um gemeinsam den Pastoralraum mit Leben zu füllen und in die Zukunft zu führen.

David Rügsegger bedankte sich für das entgegengebrachte Vertrauen. Er fügte an, dass diese Aufgabe, wie beim «Ja, ich will» in der Ehe, nur gemeinsam gelingen könne. Mit der Vorstellung des gesamten Seelsorgeteams unterstrich er das wohlwollende und unterstützende Miteinander.

### Gemeinsam auf dem Weg

Die Fürbitten der Feier wurden von Personen aus allen fünf Pfarreien vorgetragen. Eine Vorsängergruppe mit Sängerinnen und Sängern aus den verschiedenen Chören im Pastoralraum gestaltete die Feier gesanglich mit schwungvollen Melodien aus dem Rise-up-Liederbuch mit. In den Grussworten des reformierten Pfarrers Andreas Baumann, von Pater Christian Lorenz und des Kirchenratspräsidenten von Rothenburg, Andreas Borer, wurden Ermutigung, Ansporn, Geduld sowie die Gewissheit, dass «das Gelingen in vielen Händen und den Händen Gottes liegt», überbracht. Ein herzlicher Dank geht an alle Mitwirkenden, die zum guten Gelingen dieser Feier und dem anschliessenden Austausch und gemütlichen Zusammensein beim Apéro auf dem Kirchplatz beigetragen haben!

Marianne Grob,  
Leitungsassistentin



Das Pastoralraumteam (von links nach rechts): Marianne Grob (Leitungsassistentin), John Vara (Priester), Franziska Stadler (Ansprechperson St. Barbara Rothenburg), Ulrike Zimmermann (Ansprechperson Bruder Klaus), Matthias Vomstein (Ansprechperson St. Mauritius Emmen), David Rügsegger (Pastoralraumleiter), Jacqueline Meier (Ansprechperson Gerliswil), Gabriela Inäbnit (Ansprechperson St. Maria). Foto: R. Conciatori

## Abschied

hf. Seit Jahrzehnten bietet die Kirchgemeinde Emmen der italienisch sprechenden Mission Gastrecht im Pfarrzentrum St. Maria. Daraus hat sich über all die Jahre eine gute und lebendige Zusammenarbeit entwickelt, welche sich mit dem Bau des Centro Papa Giovanni vor rund 10 Jahren noch intensiviert hat. Dass sich dieser Begegnungsort der katholischen italienisch sprechenden Gemeinschaft in der unmittelbaren Nähe zur Pfarrkirche St. Maria zu einem eigentlichen geistigen und kulturellen Begegnungsort für unsere italienisch sprechenden Mitchristen kontinuierlich weiterentwickelt hat, trägt im Wesentlichen die unverkennbare Handschrift von Don Mimmo!

Seine gewinnende, kontaktfreudige Art, seine hingebungsvolle Seelsorge und sein grosses Talent, seine Mitmenschen für eine Sache zu begeistern, haben seine grosse und unermüdliche priesterliche Arbeit über all die Jahre geprägt – so auch unsere gute Zusammenarbeit und unser freundschaftliches Miteinander!

Mit dem Wegzug von Don Mimmo ins benachbarte Zugerland verlieren wir einen lieben Freund, einen engagierten Seelsorger, der vor allem auch unsere Pfarrei St. Maria massgeblich mitgeprägt und für uns viele wertvolle priesterliche Dienste geleistet und mitgestaltet hat. Für dieses segensreiche Wirken und für die vielen freundlichen Begegnungen verdient Don Mimmo ein herzliches DANKESCHÖN! Alles Liebe und Gute, beste Gesundheit sowie Gottes reichen Segen wünschen Kirchenrat und die ganze Kirchgemeinde Emmen.



Don Mimmos herzliche Art spricht die Menschen an. Foto: R. Conciatori

# Gesamterneuerungswahlen 2022



Das Kirchgemeindepament während der Frühlingssession 2021. Foto: N. Horat

**Im kommenden Frühling müssen die Mitglieder des kantonalen wie auch unseres örtlichen Parlaments sowie der Kirchenrat für die Legislatur 2022–2026 neu gewählt, bzw. die verbleibenden Amtsinhaber\*innen aller drei Gremien in ihren Ämtern bestätigt werden.**

hf. Nachdem feststeht, wer für die neue Amtsdauer nicht mehr zur Verfügung stehen bzw. für die nächsten vier Jahre als Mitglied der Synode, unseres lokalen Kirchgemeindepaments oder als Kirchenrätin/Kirchenrat weitermachen wird, wurden die Präsidien unserer fünf Parlamentsfraktionen noch vor den Sommerferien über die verschiedenen Termine zur Vorbereitung der nächstjährigen Gesamterneuerungswahlen orientiert und aufgefordert, nach geeigneten Frauen und Männern Ausschau zu halten, die gerne bereit sind, sich für die interessanten und äusserst vielfältigen Aufgaben «unseres kirchlichen KMU» zu engagieren.

Für das kantonale Kirchenparlament, die Synode, kann die Kirchgemeinde Emmen fünf Mitglieder stellen. Leider hat Pascale Amrein-Senn aus gesundheitlichen Gründen nach langjähriger engagierter Ratszugehörigkeit ihre Demission eingereicht. Ebenfalls erklärte Annelies Stengele ihren

Rücktritt. Für eine weitere Legislatur stellen sich die Bisherigen Hanna Wicki, Fredy Suter und Hermann Fries wieder zur Verfügung. Es gilt also, mindestens zwei weitere Mitglieder als Ersatz für die scheidenden Vertreterinnen aus Emmen zu nominieren.

Im 24-köpfigen Emmer Kirchgemeindepament müssen folgende Personen ersetzt werden: Kurt Camenzind, Fraktion St. Mauritius, Esther Frei, Fraktion Gerliswil, aus der Fraktion St. Maria Pascale Amrein, Martina Baiao Leminhos, Annelies Stengele und Bruno Odermatt. Wegen Wohnortwechsels wird auch Claudio Pulice von der Fraktion Insieme-Miteinander unser Parlament verlassen. Wir bedauern diese Demissionen zum Teil langjähriger, verdienter und aktiver Ratsmitglieder sehr und werden diese anlässlich unserer Frühjahrsession 2022 würdigen und verabschieden. Ebenfalls wird leider unsere Kirchmeierin, Maria Vetter, ihr Amt als Finanzchefin der Kirchgemeinde abgeben; auch stellen sich Kirchenrat Pius Suter, seit 20 Jahren im Amt, und Kirchenratspräsident Hermann Fries, nach 12-jähriger Ratszugehörigkeit, nicht mehr zur Verfügung.

Das Kirchgemeindepament und der Kirchenrat bilden zusammen

die staatskirchenrechtliche «Supportorganisation», das heisst, sie stellen den pastoral tätigen Mitarbeitenden die notwendigen finanziellen Mittel und die Infrastruktur zur Verfügung, damit sie die vielfältigen Aufgaben der Seelsorge zum Wohle unserer Gläubigen optimal wahrnehmen können. Ausser dem Amt des Kirchenratspräsidenten und dem Kirchmeieramt, die mit einem Pensum von ca. 20 Prozent engagiert sind, ist der zeitliche Einsatz in der Synode und auch im örtlichen Kirchgemeindepament wesentlich geringer. In der Regel finden jährlich zwei Halbtagesitzungen (Frühjahrsession mit Rechnungsablage und Herbstsession mit Budgetberatung) statt mit je einer abendlichen fraktionsinternen Vorbereitungssitzung. Je nach zusätzlichem Einsatz in einer Kommission oder in einer zeitlich befristeten Arbeitsgruppe kann dieses honorierte Engagement auch etwas grösser sein.

Interessierte Persönlichkeiten, vor allem auch junge Frauen und Männer, wie auch kirchlich engagierte Ausländer\*innen mit Niederlassung C, die sich ein Amt in der Synode oder in unserer Kirchgemeinde vorstellen können, erhalten Auskunft in der Kirchenverwaltung (Kirchfeldstrasse 2, Emmen, Telefon 041 552 60 00), in einem unserer vier Pfarrämter oder direkt beim Kirchenratspräsidenten Hermann Fries, Telefon 041 280 71 70.

### Öffentliche Wahlveranstaltung

Besuchen Sie unsere öffentliche Wahlveranstaltung am **9. Dezember, um 19.30 im Pfarrzentrum St. Maria** und erfahren Sie aus erster Hand von Mitgliedern aller drei Gremien (Synode, Kirchgemeindepament und Kirchenrat) wie ein Engagement im Umfeld unserer Kirche konkret aussieht und welche grosse Freude und Befriedigung davon ausgehen kann.

## Adressen

### Fachstelle Religionsunterricht und Katechese

Ursi Portmann  
Schulhausstrasse 4, 041 552 60 50  
fachstelle.ruk@kath.emmen-rothenburg.ch

### Kirchgemeindeverwaltung

Stefan Stadelmann, Verwalter  
Kirchfeldstrasse 2, 041 552 60 00  
info@kath-emmen.ch

### Kirchenrat

Hermann Fries, Präsident  
hermann.fries@kath-emmen.ch

### Kirchgemeindepärlament

Rosalba Martello Panno, Präsidentin  
praesidium.kgp@kath-emmen.ch

### Missione Cattolica Italiana

Don Stefano, Seetalstrasse 16,  
Centro Papa Giovanni, 041 269 69 69

## Beratungsstelle

### Sozialberatung Pastoralraum Emmen-Rothenburg

Nicole Hofer, Katharina Studer  
Schulhausstrasse 4, 041 552 60 55  
sozialberatung@  
kath.emmen-rothenburg.ch  
Nach telefonischer Voranmeldung sind  
Beratungen täglich ausser mittwochs  
möglich.

## Impressum

Offizielles Pfarreiblatt der Römisch-katholischen Kirchgemeinde Emmen  
Erscheint vierzehntägig donnerstags  
Herausgeberin: Katholische Kirchgemeinde Emmen, Kirchfeldstrasse 2, 6032 Emmen,  
Redaktion Pfarreiseiten: Pfarreisekretariate  
Redaktion allgemeiner Teil: Nadja Horat  
Telefon 041 552 60 00,  
nadja.horat@kath-emmen.ch  
Druck und Versand: UD Medien,  
Maihofstrasse 76, 6006 Luzern,  
www.ud-medien.ch

## Information

### Zertifikatspflicht

Seit Montag, 13. September gelten verschärfte Vorschriften bezüglich der Corona-Pandemie. Das Bistum hat deshalb neue Richtlinien angeordnet. Grundsätzlich gibt es zwei Arten von Veranstaltungen: Jene mit Zertifikatspflicht, dafür mit wenigen Schutzmassnahmen (keine Masken mehr) und jene ohne Zertifikatspflicht, dafür gelten hier die bisherigen Massnahmen (Maskenpflicht, Mindestabstand 1,5 Meter, Hände desinfizieren) und neu eine Personenbeschränkung. An einer Sondersitzung hat das Pastoralraum-Team folgende Umsetzung der Bestimmungen des Bistums für den Pastoralraum Emmen-Rothenburg festgelegt:

Die **Werktagsgottesdienste** finden bis auf Weiteres **ohne Zertifikatspflicht** statt. Die Personenzahl beschränkt sich auf maximal 50 Personen (inkl. Mitwirkende). Es dürfen maximal zwei Drittel der Raumkapazität genutzt werden. Es besteht Masken- und Abstandspflicht sowie neu eine **zwingende Erhebung der Kontaktdaten**.

Die **Gottesdienste an den Sonntagen, Feiertagen** und zu besonderen Anlässen werden **mit Zertifikatspflicht** ab 16 Jahren durchgeführt. Das Zertifikat wird digital oder gedruckt zusammen mit einem gültigen Ausweis mit Foto vorgewiesen. Es gibt keine Ein-

schränkungen hinsichtlich der Anzahl Personen und keine Abstands- und Maskentragpflicht mehr. Bei den Sonntagsgottesdiensten gibt es zwei **Ausnahmen**: In St. Maria und Rothenburg werden die **Vorabendgottesdienste** bis auf Weiteres **ohne Zertifikatspflicht** gefeiert (max. 50 Personen inkl. Mitwirkende, zwei Drittel der Platzkapazität, Kontaktdaten, Masken- und Abstandspflicht). So ist gewährleistet, dass möglichst alle Interessierten einen Sonntagsgottesdienst besuchen können.

## Gottesdienste

Rot: mit Zertifikatspflicht

### Freitag, 24. September

09.15 SM Eucharistie

### Samstag, 25. September

10.00 EM Kinderkirche  
10.00 GE Kinderkirche  
18.00 SM Eucharistie  
18.30 SB Wort und Kommunion

### Sonntag, 26. September

08.30 SM Eucharistie (MCLI)  
09.45 EM Eucharistie  
10.00 SM Eucharistie (MCLI)  
10.00 GE Wort und Kommunion  
10.00 BK Eucharistie  
10.00 SB Wort und Kommunion  
12.00 EM Eucharistie (MCPL)  
13.30 GE Eucharistie (MKSH)

### Montag, 27. September

19.00 SB KR Andacht

### Dienstag, 28. September

09.15 GE SW Wort und Kommunion

### Mittwoch, 29. September

09.15 BK Wort und Kommunion  
09.15 GE Wort und Kommunion  
18.30 SM Eucharistie (MCLI)

### Donnerstag, 30. September

09.15 EM Wort und Kommunion  
18.00 SB BW Eucharistie

### Freitag, 1. Oktober

09.15 SM Eucharistie

### Samstag, 2. Oktober

08.00 BK Lagersegen  
17.00 BK Eucharistie

18.00 SM Wort und Kommunion

18.30 SB Eucharistie

### Sonntag, 3. Oktober

08.30 SM Eucharistie (MCLI)  
09.45 EM Wort und Kommunion  
10.00 SM Eucharistie (MCLI)  
10.00 GE REF Ökumene  
10.00 SB Eucharistie  
12.00 EM Eucharistie (MCPL)

### Dienstag, 5. Oktober

09.15 GE SW Eucharistie

### Mittwoch, 6. Oktober

09.15 BK Eucharistie  
18.30 SM Eucharistie (MCLI)

### Donnerstag, 7. Oktober

09.15 EM Wort und Kommunion  
18.00 SB BW Eucharistie

## Kürzel

EM Emmen St. Mauritius  
SM St. Maria  
GE Gerliswil  
GE SW Schooswaldkapelle  
GE REF Reformierte Kirche, Erlenstr. 31  
BK Bruder Klaus  
SB Rothenburg St. Barbara  
SB BW Kirche Bertiswil  
SB KR Kapelle Rüeckringen  
MCLI Italienischsprachige Mission  
MCPL Portugiesischsprachige Mission  
MKSH Albanischsprachige Mission

*Da Bund und Kantone ihre Verordnungen betreffend Corona-Schutzmassnahmen jeweils kurzfristig in Kraft setzen, ist das Pfarreiblatt nicht immer auf dem neuesten Stand. Die aktuellsten Informationen finden Sie in unseren Anschlagkästen, auf den Info-Tafeln vor den Pfarrkirchen oder auf unserer Webseite unter [www.kath.emmen-rothenburg.ch](http://www.kath.emmen-rothenburg.ch).*

## Schlusspunkt

Wir wissen bei Regen,  
dass die Sonne wieder scheinen wird.  
Wir wissen bei Dunkelheit,  
dass es wieder hell wird,  
und beim Fallen der Blätter,  
dass es wieder blühen wird.  
Alle Ereignisse der Erde machen uns  
deutlich, dass nichts von Dauer ist und  
Fröhlichkeit stets folgen wird.

*Eragül Schönast*